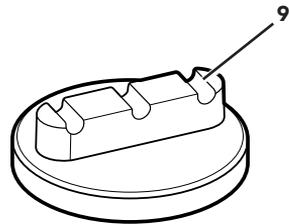
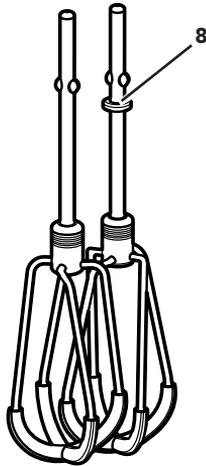
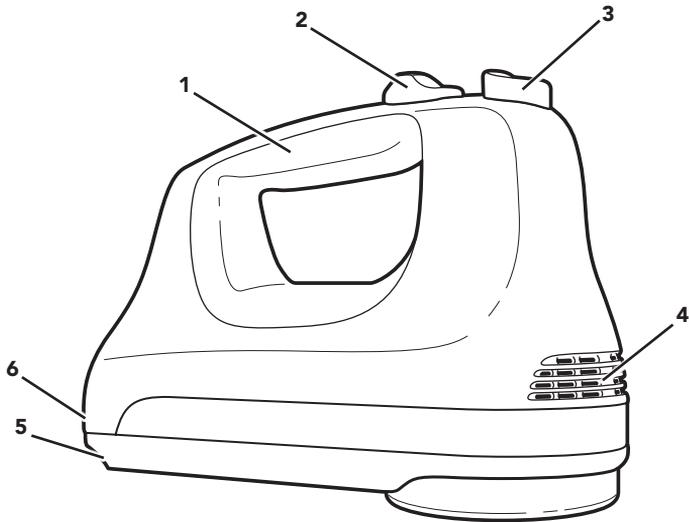




TEILE UND FUNKTIONEN



- | | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Komfortabler Griff | 5 | Netzkabel mit schwenkbarer Verriegelung |
| 2 | Benutzerfreundliche Geschwindigkeitseinstellung | 6 | Stabile Abstellfläche |
| 3 | Extra große Auswurf-taste für Rührelemente | 7 | Schneebe-sen mit 16 Drähten |
| 4 | Lüftungsschlitze | 8 | Flexi-Rührer |
| | | 9 | Aufbewahrungsclip |





PRODUKTSICHERHEIT

Ihre Sicherheit und die Sicherheit anderer sind von großer Wichtigkeit.

Im vorliegenden Handbuch und an Ihrem Gerät sind zahlreiche Sicherheitshinweise zu finden. Lesen und beachten Sie bitte immer alle diese Sicherheitshinweise.



Dies ist das Warnzeichen.

Dieses Zeichen weist Sie auf mögliche Gefahren hin, die zum Tode oder zu Verletzungen führen können.

Alle Sicherheitshinweise stehen nach diesem Zeichen oder dem Wort „GEFAHR“ oder „WARNUNG“. Diese Worte bedeuten:



Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht unmittelbar beachten.



Sie können schwer oder tödlich verletzt werden, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

Alle Sicherheitshinweise erklären Ihnen die Art der Gefahr und geben Hinweise, wie Sie die Verletzungsgefahr verringern können, aber sie informieren Sie auch über die Folgen, wenn Sie diese Hinweise nicht beachten.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Beim Gebrauch von Elektrogeräten müssen immer folgende grundlegende Sicherheitsmaßnahmen beachtet werden:

1. Lesen Sie alle Anleitungen. Bei falscher Verwendung des Geräts besteht Verletzungsgefahr.
2. Vermeiden Sie die Gefahr eines Stromschlags, indem Sie den Handrührer niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten stellen.
3. Das Gerät darf von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person benutzt werden.
4. Nur Europäische Union: Die Geräte dürfen von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, unzureichender Erfahrung oder mangelnden Kenntnissen nur benutzt werden, wenn sie in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
5. Nur Europäische Union: Dieses Gerät darf nicht von Kindern verwendet werden. Gerät und Netzkabel außer Reichweite von Kindern aufbewahren.
6. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
7. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Netzstecker beschädigt ist, das Gerät nicht einwandfrei funktioniert oder wenn es fallen gelassen oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde. Bringen Sie das Gerät zur Prüfung, Reparatur oder elektrischen bzw. mechanischen Einstellung zur nächsten Servicestelle.





PRODUKTSICHERHEIT

8. Schalten Sie das Gerät bei Nichtgebrauch vor dem Anbringen bzw. Abnehmen von Teilen und vor dem Reinigen aus (AUS/0) und ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose. Zur Trennung vom Stromnetz ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Ziehen Sie niemals am Netzkabel.
9. Berühren Sie keine sich bewegenden Teile. Weder Hände, Haar, Kleidung sowie Pfannenwender oder andere Utensilien dürfen während des Betriebs Kontakt mit den Zubehörteilen haben. So vermeiden Sie Verletzungen bzw. eine Beschädigung des Geräts.
10. Die Verwendung von nicht von KitchenAid empfohlenem Zubehör kann zu einem Brand, Stromschlag oder zu Verletzungen führen.
11. Benutzen Sie den Handrührer nicht im Freien.
12. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Tischkante oder die Kante von Anrichten hängen.
13. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht mit heißen Oberflächen in Kontakt kommt, auch nicht mit dem Herd.
14. Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
15. Entfernen Sie vor der Reinigung sämtliche Zubehörteile vom Handrührer.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dem autorisierten Kundendienst des Herstellers oder von ähnlich geschultem Fachpersonal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
17. Hinweise zur Reinigung von Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, finden Sie im Abschnitt „Pflege und Reinigung“.
18. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen vorgesehen, beispielsweise:
 - in Personalküchenbereichen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - auf Bauernhöfen
 - in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen
 - in Zimmern mit Übernachtung und Frühstück

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Sie finden die Anleitungen auch auf unserer Website:

www.KitchenAid.de oder www.KitchenAid.eu



PRODUKTSICHERHEIT

ELEKTRISCHE ANFORDERUNGEN

Spannung: 220–240 V

Frequenz: 50–60 Hz

ENTSORGEN DES VERPACKUNGSMATERIALS

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar und mit dem Recycling-Symbol versehen . Die verschiedenen Komponenten der Verpackung müssen daher verantwortungsvoll und in Übereinstimmung mit den geltenden Gesetzen und Vorschriften zur Abfallentsorgung entsorgt werden.

ENTSORGUNG VON ELEKTROGERÄTEN

Recycling des Produkts

- In Übereinstimmung mit den Anforderungen von Gesetzen zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) in der EU und in Großbritannien ist dieses Gerät mit einer Markierung versehen.

- Sie leisten einen positiven Beitrag für den Schutz der Umwelt und die Gesundheit des Menschen, wenn Sie dieses Gerät einer gesonderten Abfallsammlung zuführen. Im unsortierten Siedlungsmüll könnte ein solches Gerät durch unsachgemäße Entsorgung negative Konsequenzen nach sich ziehen.



- Das Symbol  am Produkt oder der beiliegenden Dokumentation bedeutet, dass es nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern bei einer zuständigen Sammelstelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden muss.

Einzelheiten zu Behandlung, Verwertung und Recycling des Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, Ihrem Abfallunternehmen oder dem Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG (EU)

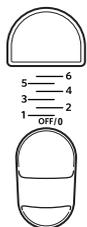
Dieses Gerät wurde gemäß der Sicherheitsanforderungen folgender EU-Richtlinien entwickelt, gebaut und vertrieben: Niederspannungsrichtlinie 2014/35, EMV-Richtlinie 2014/30/EU, Richtlinie 92/42/EWG über Warmwasserheizkessel sowie Ökodesign-Richtlinie 2009/125/EG und Richtlinie 2002/95/EG zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie).





VERWENDUNG DES PRODUKTS

LEITFADEN ZUR GESCHWINDIGKEITSREGELUNG



Der Handrührer mit 6 Geschwindigkeitsstufen sollte zu Beginn aller Rührvorgänge auf die niedrigste Geschwindigkeit gestellt werden. Bei Bedarf kann anschließend auf eine höhere Geschwindigkeitsstufe gewechselt werden.

Geschwindigkeit	Zubehör	Beschreibung
1	Flexi-Rührer	Zum langsamen Unterrühren, Vermengen und zu Beginn aller Rührvorgänge. Verwenden Sie diese Geschwindigkeitsstufe, um Nüsse, Schokoladenstückchen, geriebenen Käse, Zwiebeln, Oliven und andere grobe Zutaten einzurühren. Zum Vermischen von Mehl oder anderen trockenen Zutaten mit feuchten Massen oder Flüssigkeiten. Beugt Herausspritzen von Zutaten vor.
2	Flexi-Rührer	Anrühren von Teig und Gelatine. Kombinieren von schweren Massen, wie z. B. Plätzchenteig. Zusammenrühren leichter Frischkäse-Aufstriche. Zum Stampfen von Kartoffeln.
3	Flexi-Rührer	Mischen von schweren Frischkäse-Aufstrichen. Zum Stampfen von Kürbis.
4/5	Flexi-Rührer	Mixen von Butter und Zucker. Anrühren von Teig für Muffins, schnelles Brot, Kuchen und Glasuren.
6	Flexi-Rührer Schneebeesen mit 16 Drähten	Schlagen von Eiweiß und Meringue-Mischungen. Schlagen von schweren Cremes und Mousse.

DEUTSCH

HINWEIS: Die Zubehörteile der Flexi-Rührer sollten nicht zum Vermengen und Kneten von Brotteig verwendet werden.

ZUBEHÖR

Zubehör	Verwendung	Im Lieferumfang enthalten
		5KHM6118
Flexi-Rührer	Plätzchenteig, Kuchenteig	•
Schneebeesen mit 16 Drähten	Schlagen von schweren Cremes und Mousse	•
	Schlagen von Eiweiß und Meringue-Mischungen	•





VERWENDUNG DES PRODUKTS

BETÄTIGEN DER GESCHWINDIGKEITSEINSTELLUNG

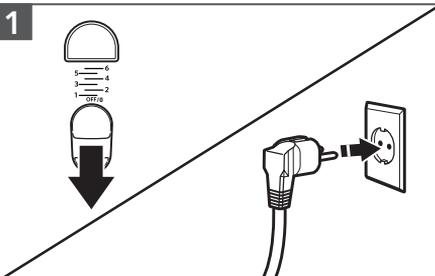
Dieser KitchenAid Handrührer rührt schneller und gründlicher als die meisten anderen elektrischen Handrührer. Daher muss die Rührzeit bei den meisten Rezepten angepasst werden, um ein zu langes Rühren zu vermeiden. Die Rührzeit ist aufgrund der größeren Rührer geringer. Um die ideale Rührzeit zu bestimmen, beobachten Sie den Teig und rühren Sie nur, bis er der Beschreibung im Rezept entspricht, z. B. „glatt und cremig“. Lesen Sie zur Wahl der optimalen Rührgeschwindigkeiten den Abschnitt „Leitfaden zur Geschwindigkeitsregelung“.

! WARNUNG

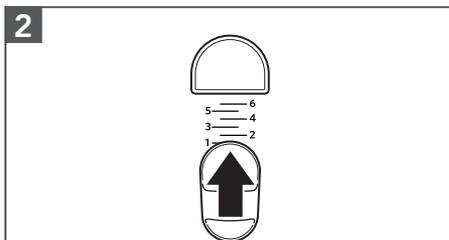
Verletzungsgefahr

Vor dem Berühren des Zubehörs grundsätzlich den Stecker ziehen.

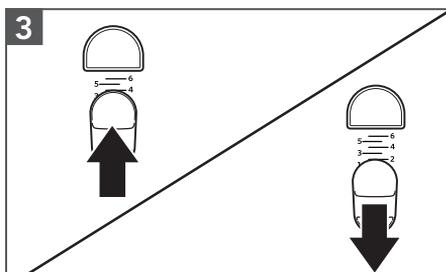
Andernfalls können Knochenbrüche, Schnitt- oder andere Verletzungen verursacht werden.



Stellen Sie sicher, dass sich der Geschwindigkeitsregler in der Position „AUS/0“ befindet, indem Sie ihn so weit wie möglich nach hinten schieben. Auf der Geschwindigkeitsanzeige ist dann „AUS/0“ zu lesen. Schließen Sie den Handrührer anschließend an eine Steckdose an.



Beginnen Sie den Rührvorgang in der niedrigsten Geschwindigkeitsstufe, indem Sie den Geschwindigkeitsregler nach vorne zur ersten Markierung für Geschwindigkeitsstufe 1 schieben.

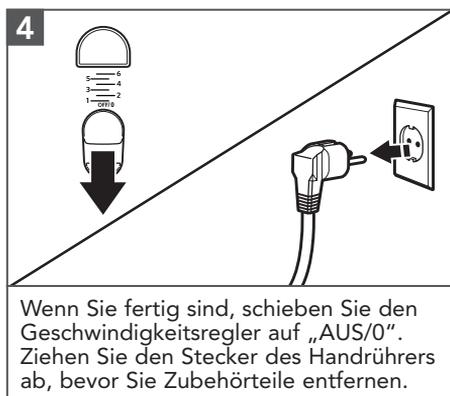


Um die Geschwindigkeit des Handrührers zu erhöhen, schieben Sie den Geschwindigkeitsregler nach vorn. Um die Geschwindigkeit des Handrührers zu verringern, schieben Sie den Geschwindigkeitsregler nach hinten. Siehe Abschnitt „Leitfaden zur Geschwindigkeitsregelung“.





VERWENDUNG DES PRODUKTS



ZUSAMMENBAU

ANBRINGEN DER ZUBEHÖRTEILE

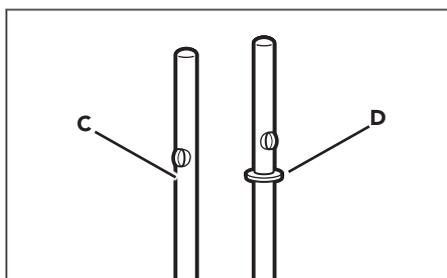
Reinigen Sie alle Zubehörteile vor dem Gebrauch in warmem Seifenwasser. Stellen Sie vor dem Reinigen sowie dem Anbringen oder Entfernen von Teilen sicher, dass der Handrührer von der Stromversorgung getrennt ist.

! WARNUNG

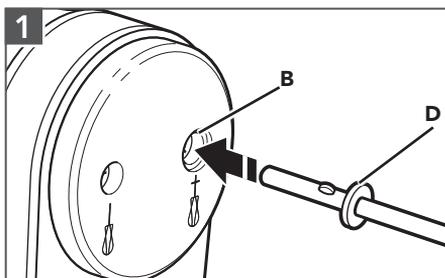
Verletzungsgefahr

Vor dem Berühren des Zubehörs grundsätzlich den Stecker ziehen.

Andernfalls können Knochenbrüche, Schnitt- oder andere Verletzungen verursacht werden.



Paarweise Zubehörteile (Rührbesen, optionale Knethaken) umfassen jeweils ein Zubehörteil mit Ring (D) und eines ohne (C). Einzelne Zubehörteile, wie der Schneebesen, haben keinen Ring (C).

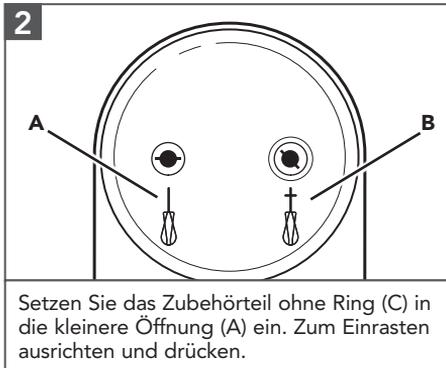


Setzen Sie den Stiel des Zubehörteils mit Ring (D) in die größere Öffnung (B) des Handrührers ein. Richten Sie die Nasen am Stiel an den Schlitten in der Öffnung aus. Drücken Sie, bis das Zubehörteil einrastet.



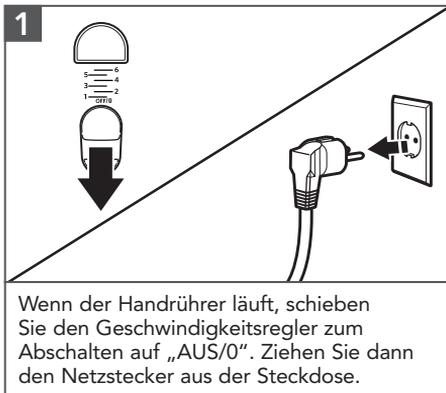


ZUSAMMENBAU



HINWEIS: Zubehörteile ohne Ring können in beiden Öffnungen (A oder B) verwendet werden. Diejenigen mit Ring können nur in der größeren Öffnung (B) verwendet werden.

ENTFERNEN DES ZUBEHÖRS





PFLEGE UND REINIGUNG

REINIGEN DES GEHÄUSES

! WARNUNG



Stromschlaggefahr

Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser.

Nichtbeachtung kann zum Stromschlag oder Tod führen.

! WARNUNG

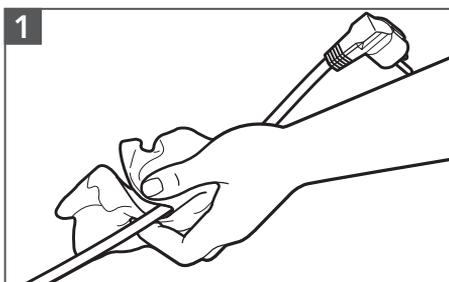
Verletzungsgefahr

Vor dem Berühren des Zubehörs grundsätzlich den Stecker ziehen.

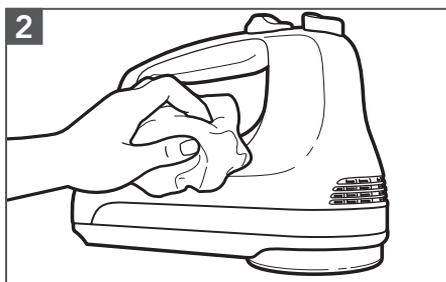
Andernfalls können Knochenbrüche, Schnitt- oder andere Verletzungen verursacht werden.

DEUTSCH

HINWEIS: Tauchen Sie den Handrührer nicht in Wasser.



Stecken Sie den Handrührer vor dem Reinigen immer aus. Wischen Sie den Netzstecker und das Kabel mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch zum Abtrocknen.



Wischen Sie den Handrührer mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie ein trockenes, weiches Tuch zum Abtrocknen.

REINIGEN DER ZUBEHÖRTEILE

So reinigen Sie die Flexi-Rührer und den Schneebesen: Entfernen Sie die Rührer und den Schneebesen vor der Reinigung aus dem Handrührer. Spülen Sie sie im Oberkorb des Geschirrspülers oder von Hand in warmem Seifenwasser. Spülen Sie die Rührbesen mit klarem Wasser ab und trocknen Sie sie anschließend.





PROBLEMBEHEBUNG

Probieren Sie zunächst die hier angegebenen Lösungen, um mögliche Servicekosten zu vermeiden.

Problem	Lösung
Wenn der Handrührer defekt ist oder nicht funktioniert	Ist der Handrührer angeschlossen?
	Ist die Sicherung im Stromkreis des Handrührers in Ordnung? Wenn Sie einen Sicherungskasten haben, stellen Sie sicher, dass der Stromkreis geschlossen ist.
	Trennen Sie den Handrührer vom Stromnetz und schließen Sie ihn dann wieder an.
Wenn das Problem weiterhin besteht:	Siehe Abschnitt „KitchenAid Garantie („Garantie“) Bedingungen“. Bringen Sie den Handrührer nicht zum Händler zurück – dort ist keine Reparatur möglich.





KITCHENAID GARANTIE („GARANTIE“) BEDINGUNGEN

Für Deutschland - Belgien - die Schweiz - Österreich - Luxemburg

FÜR DEUTSCHLAND - ÖSTERREICH - LUXEMBURG:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien ("Garantiegeber") eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein.

FÜR BELGIEN:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. BUIV, Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien, USt-IdNr.: BE 0441.626.053 RPR Brüssel („Garantiegeber“) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten und schränkt diese nicht ein. Insbesondere profitieren Sie als Verbraucher rechtmäßig von einer zweijährigen gesetzlichen Konformitätsgarantie gegenüber dem Verkäufer, wie sie in der nationalen Gesetzgebung für den Verkauf von Konsumgütern festgelegt ist (Artikel 1649bis bis 1649octies des belgischen Code Civil), sowie von der gesetzlichen Garantie in Bezug auf versteckte Mängel (Artikel 1641 bis 1649 des belgischen Code Civil).

FÜR DIE SCHWEIZ:

Dem Endkunden, der zugleich Verbraucher ist, gewährt die KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien („Garantiegeber“) eine Garantie gemäß den nachstehenden Bedingungen.

Die Garantie gilt zusätzlich zu den dem Endkunden gegen den Verkäufer des Produktes zustehenden gesetzlichen Gewährleistungsrechten, die in bestimmten Fällen weiter gefasst sein können als die hier aufgeführten Rechte, und schränkt diese nicht ein.

1) UMFANG DER GARANTIE UND GARANTIEBEDINGUNGEN

a) Der Garantiegeber gewährt die Garantie für die unter 1.b) genannten Produkte, die ein Verbraucher von einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe innerhalb der Länder im Europäischen Wirtschaftsraum, in Moldau, Montenegro, Russland, Schweiz oder der Türkei gekauft hat.

b) **NUR FÜR LUXEMBURG:** Die Garantie gilt nur insoweit, als sich das Produkt, für das die Dienstleistungen im Rahmen der Garantie angefordert werden, in einem der unter Artikel 1.a) oben aufgeführten Länder befindet.

c) Die Garantiefrist hängt von dem jeweiligen Produkt ab und ist wie folgt:

5KHM6118 Zwei Jahre Komplettgarantie ab dem Kaufdatum.

d) Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum, d.h. dem Datum, an dem ein Verbraucher das Produkt bei einem Händler oder einem Unternehmen der KitchenAid Gruppe gekauft hat.

e) Die Garantie bezieht sich auf die Mangelfreiheit des Produkts.





KITCHENAID GARANTIE („GARANTIE“) BEDINGUNGEN

f) Sollte während der Garantiefrist ein Mangel auftreten, so gewährt der Garantiegeber dem Verbraucher im Rahmen dieser Garantie die folgenden Leistungen nach Wahl des Garantiegebers:

- Reparatur des mangelhaften Produkts oder Produktteils oder
- Austausch des Produkts oder Produktteils. Sofern ein Produkt nicht mehr verfügbar ist, ist der Garantiegeber berechtigt, das Produkt gegen ein gleich- oder höherwertiges Produkt auszutauschen.

g) Sofern der Verbraucher die Garantie in Anspruch nehmen will, hat er sich an die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren oder direkt an den Garantiegeber unter KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belgien;

Email-Adresse **DEUTSCHLAND:** CONSUMERCARE.DE@kitchenaid.eu

Email-Adresse **BELGIEN:** CONSUMERCARE.BE@kitchenaid.eu

Email-Adresse **ÖSTERREICH:** CONSUMERCARE.AT@kitchenaid.eu

zu wenden. Die länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentren können unter der Telefonnummer 00800 3810 4026 erfragt werden.

FÜR DIE SCHWEIZ:

Novissa AG

Schulstrasse 1a

CH-2572 Sutz

Telefonnummer: +41 32 475 10 10

E-Mail-Adresse: info@novissa.ch

Novissa Service Center

VEBO Genossenschaft

Haselweg 2

CH-4528 Zuchwil

Telefonnummer: 032 686 58 50

E-Mail: service@novissa.ch

FÜR LUXEMBURG:

GROUP LOUISIANA S.A.

5 Rue du Château d'Eau

L-3364 LEUDELANGE

Telefonnummer: +352 37 20 44 504

Email-Adresse: myriam.grof@grlou.com

NUR FÜR DEUTSCHLAND:

Der Garantiegeber bzw. das KitchenAid-Kundendienstzentrum wird entscheiden, welche Garantieleistung erbracht wird (Austausch des Produkts oder eines Produktteils oder Reparatur) und ob eine Einsendung des Produkts oder Produktteils erforderlich ist.





KITCHENAID GARANTIE („GARANTIE“) BEDINGUNGEN

h) Die Kosten für die Reparatur, einschließlich der Ersatzteile, und die Portokosten für die Lieferung eines mangelfreien Produkts oder Produktteils trägt der Garantiegeber. Ebenso trägt der Garantiegeber die Portokosten für die Rücksendung des mangelhaften Produkts oder Produktteils, sofern die Einsendung des Produkts oder Produktteils von dem Garantiegeber oder dem länderspezifischen KitchenAid-Kundendienstzentrum gefordert wurde. Der Verbraucher hat jedoch die Kosten für eine angemessene Versandungsverpackung des Produkts bzw. des Produktteils zu tragen.

i) Voraussetzung für die Inanspruchnahme der Garantie ist die Vorlage des Kassenbelegs oder der Rechnung.

2) EINSCHRÄNKUNGEN DER GARANTIE

a) Die Garantie gilt nur für Produkte, die für private Zwecke genutzt werden. Wenn die Produkte für berufliche oder gewerbliche Zwecke verwendet werden, gilt die Garantie nicht.

b) Die Garantie gilt nicht im Fall von normalem Verschleiß, unsachgemäßer oder missbräuchlicher Verwendung, Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, Gebrauch des Produkts bei falscher elektrischer Spannung, Installation und Betrieb unter Verletzung der geltenden elektrischen Vorschriften, Gewaltanwendung (z.B. Schläge).

c) Die Garantie gilt nicht, wenn das Produkt verändert oder umgebaut wurde, z.B. Umbauten von 120-V-Geräten zu 220-240-V-Geräten.

d) Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Die Garantiefrist für eingebaute Ersatzteile endet mit der Garantiefrist für das ganze Gerät.

e) Nur für DEUTSCHLAND: Weitergehende oder andere Ansprüche insbesondere Ansprüche auf Schadensersatz sind soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich vorgeschrieben ist, ausgeschlossen.

Nach Ablauf der Garantiefrist oder für Produkte für die die Garantie nicht gilt, stehen dem Endkunden die KitchenAid-Kundendienstzentren für Fragen und Informationen trotzdem zur Verfügung.

Für allgemeine Fragen stehen Ihnen Mitarbeiter unter der folgenden Telefonnummer zur Verfügung: DEUTSCHLAND - BELGIEN - ÖSTERREICH: 00800 3810 4026

Weitere Informationen erhalten Sie auch auf unserer Website: www.Kitchenaid.eu, www.kitchenaid.ch (für die Schweiz) und www.grouplouisiana.com (für Luxemburg).

PRODUKTREGISTRIERUNG

Registrieren Sie jetzt Ihr neues KitchenAid-Gerät: <http://www.kitchenaid.eu/register>



